

TEATRO CULTURA ARTISTICA

(GRANDE AUDITORIO)



PROGRAMA OFICIAL GRATIS

SARAU 722.º

EM

25 e 26 - AGOSTO - 1953

A juventude do rosto pelo rejuvenescimento da pele

Skin Serum

Regenera e Rejuvenesce

SKIN SERUM de Helena Rubinstein, sintetiza as últimas descobertas da biologia, colocadas ao serviço da juventude e da beleza feminina.

SKIN SERUM é um produto natural extraído cientificamente de órgãos vivos selecionados no momento de sua atividade máxima.

SKIN SERUM não contém hormônios nem vitaminas, mas o "suco celular", origem essencial da vitalidade da pele. Este complexo biológico, perfeitamente assimilado, penetra integralmente através das diferentes camadas da epiderme,

operando uma renovação gradativa das células cansadas

SKIN SERUM fornece elementos vivos às bases vitais da derme, enriquece as fontes regeneradoras, fortalece

a estrutura muscular do rosto, rejuvenesce os tecidos cutâneos e intensifica o tonus vital da pele.

a. Limpar o rosto e o pescoço com Creme Pasteurizado. Em seguida, remover o creme.



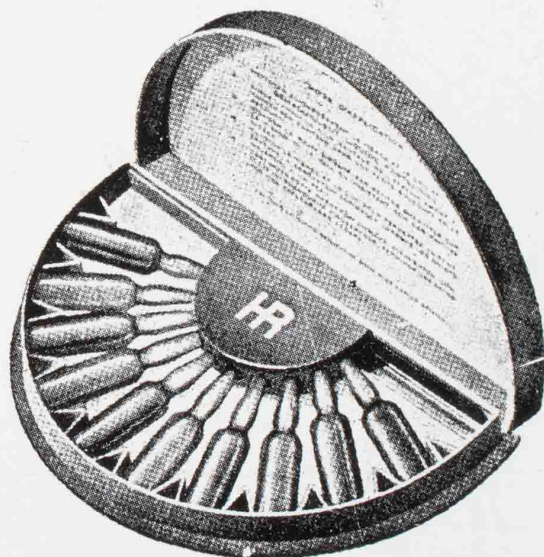
b. Limar a ampola e derramar o conteúdo num pequeno recipiente.



d. Para intensificar a absorção do Skin Serum, fazer penetrar com leves pancadinhas. Deixar agir o maior tempo possível.



c. Espalhar o Skin Serum com as pontas dos dedos sobre o rosto e pescoço, insistindo nas áreas mais fatigadas.



SKIN SERUM é apresentado sob a forma de ampolas, somente para uso externo.

Helena Rubinstein

PARIS

NEW YORK

LONDON

**SOCIEDADE
D E
CULTURA ARTISTICA**

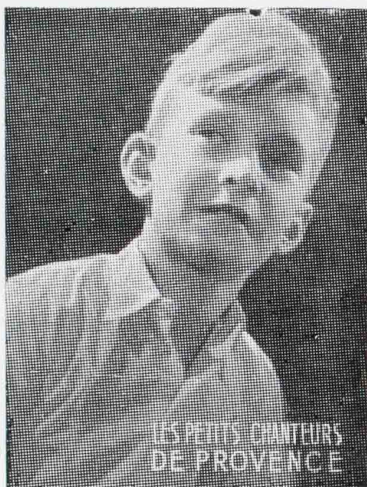
1953 - Quadragésima-segunda Temporada - 1953

SARAU 722.º

em

25 e 26 de Agosto de 1953

Apresentação do famoso conjunto de
meninos-cantores francêses




PELES

Arnold

MODAS

*representa:
Competencia
e Confiança*



Rua 7 de Abril, 361 • Fone, 34-8431



Chapeus Finos

VIANY

Rua Conselheiro Crispiniano, 155

OBRAS COMPLETAS E TRECHOS AVULSOS PELOS MELHORES INTERPRETES
TEMOS AS MELHORES GRAVAÇÕES E O MAIOR SORTIMENTO EM DISCOS

"VICTOR",
"COLUMBIA",
"ODEON" E
MUITAS OUTRAS
MARCAS.



Casa Chopin

Músicas — Rádios — Rádios-Victrolas — Pianos
e demais Instrumentos Musicais

MATRIZ: RUA JOSÉ BONIFÁCIO N.º 309 - TELEFONE: 32-6604

FILIAIS: Rua Libero Badaró, 332 — Fone: 33-1026 e Al. Barros, 47 — Fone: 51-2090

LES PETITS CHANTEURS DE PROVENCE

Desde 1947, a Europa inteira admira e aplaude "Les Petits Chanteurs de Provence", com tanta maestria e encantadora simplicidade dirigidos pelo Rev. Padre BERNARD GEOFFROY. Sempre se renovam o agrado e a admiração do público pela perfeição de suas execuções e pela pureza de suas vozes, magnificamente trabalhadas por um verdadeiro mestre do canto coral.

Depois de numerosas apresentações em sua pátria — Paris, Marseilha, Nice, Cannes, Monte Carlo e outras cidades francesas — teve o conjunto oportunidade de trasladar-se para a Inglaterra e Irlanda, realizando concertos em Londres, Bournemouth, Dublin e Strafford-on-Avon,

culminando essa excursão com um convite especial para o Festival Internacional de Música e Arte Dramática, realizado durante os meses de verão de 1950 em Edimburgo.

Mais tarde, Lausanne, Friburgo e Interlaken, na Suíça, e as cidades escandinavas de Estocolmo, Goteborg, Malmo e Copanhague tiveram também o ensejo de ouvir as vozes desses meninos, que agora se apresentam pela primeira vez no Brasil.

Seus programas são sumamente variados, incluindo canções antigas e modernas, profanas e sacras, madrigais da Renascença, música folclórica internacional e canções humorísticas animadas.

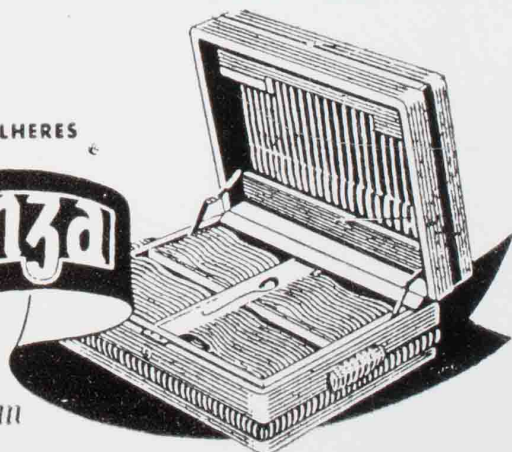
Pelos talheres se conhece o lar

ONDE HÁ TALHERES

FracaBanza

"a prata de casa"

há bom gosto • há bom tom



A CLAMADO
EM TODAS AS
CAPITAIS
DO MUNDO
COMO O
MAIS PERFEITO
CONJUNTO
VOCAL
DA RAÇA
NEGRA



JUBILEE SINGERS

ÚNICO CONCERTO PÚBLICO

2.ª FEIRA -- 7 DE SETEMBRO

ÀS 21 HORAS

BILHETES Á VENDA

PREÇO ÚNICO

Cr\$ 100,00

PELEIRO ESPECIALISTA
DE CONFIANÇA



PELES MAYFAIR JACK

DE LONDON

RUA BARÃO DE ITAPETININGA, 93

2.º andar — Sala, 201



Rev. Pe. B. GEOFFROY

DEIXE QUE O PERFUM E
FALE POR VOCE
PERFUMARIAS FINAS
NACIONAIS E ESTRANGEIRAS



Casa Fachada

PRAÇA PATRIARCA, 27

APÓS ÊSTE ESPETÁCULO VISITE O

RESTAURANTE *Gigetto*

COSINHA DE ACORDO COM SEU PALADAR

EM FRENTE A ÊSTE TEATRO

Quando se fala em

contacto que é uma carícia...

você compreende logo que se trata de

LINGERIE

Valisère

A VENDA NAS MELHORES LOJAS



Tecido indesmaltável
Corte individual rigoroso

... e a toilette estará completa com Meias Nylon Rhod

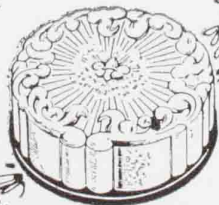


Admirada

por todos...

Pode ser você... admirada por todos e, principalmente, por "ele". E é fácil: proteja sua beleza e realce os encantos do seu rosto. Receba em suas faces a carícia aderente do Pó-de-Arroz Tormento. Ele tem a textura da sêda, a maciez do veludo, a aderência de um beijo.

O pó-de-arroz **TORMENTO** é oferecido, também, em ricos estojos de matéria plástica próprios para presente.



branco, raquel, ocre, bois-de-rose, pêssego



PÓ-DE-ARROZ

Tormento

Criado pelos Mestres da Cór

Um produto da
Perfumaria **SAN-DAR**

Rua Teodoro Sampaio, 1422 - S. Paulo

FANAM - Casa de Amigos



São Paulo, 25 e 26 de agosto

SOCIEDADE DE CANTORES 1953 — QUADRAGÉSIMA-SEGUNDA SARADA

Apresentação do famoso conjunto

"LES PETITS CHANTEURS" PROGRAMA

- Gloria Patri
- O Jesu Christe
- Ave Maria
- Noel Populaire
- Voicy le verd et beau May
- Sérénade de Lansquenet
- La Complainte de Mandrin
- Berceuse Tchèque
- O Luar do Sertão

- En sortant de l'Ecole
- Tengo de subir al Puerto
- Chanson de Solveig
- Marianita
- Berceuse du petit zébu
- Aux marches du Palais
- Tutú Marambá
- Berceuse
- Mazurca Provençal

Direção e regência: Padre

RESTAURANTE

**JANTARES
DANSANTES**

Excelsior

FONTE

DIAS E OBJETOS DE ARTE
BENTO LOEB
 NA QUINZE DE NOVEMBRO, 331

de 1953 — às 21 horas

CULTURA ARTISTICA
 ONDA TEMPORADA — 1953

722.o

de meninos-cantores francêses

CURS DE PROVENCE"

A M A :

..... PALESTRINA
 van BERCHEN
 VITTORIA
 GEVAERT
 MAUDUIT
 de LASSUS
 LIEBARD
 POKORNY
 CATULLO CEARENSE

..... KOSMA
 GALVIN
 GRIEG
 LIEBARD
 IBERT
 CALVIN
 LUCIANO GALLET
 MOZART
 AUBANEL

BERNARD GEOFFROY

DO HOTEL

COSINHA DELICIOSA
 DO "CHEF" RUFFIN

MUSICA FINA DO
 BETINHO

Sior

7018

Cisne

LINGERIE

MODAS

MEIAS

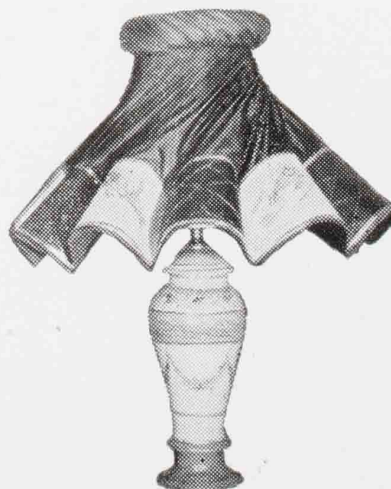
ENXOVAIS

.....

PATRIARCA - 66 - 70

O Abat-Jour

QUE SE DISTINGUE



J. Singer

NAS BOAS CASAS DO RAMO

Exposição e Fabrica

RUA PAMPLONA, 1429 — FONE: 31-4533



QUER AFINAR SEU PIANO

Augusto Perth

afinador oficial da Sociedade de
Cultura Artística e Pro Arte,
está às suas ordens

Rua Matto Grosso, 410

Fone: 51-3710



DECORAÇÕES



*...servindo como sempre
com as suas conhecidas,
oficinas de CORTINAS
e ESTOFAMENTOS*

*oferece agora o seu grande stock de
tecidos finos em venda a varejo*



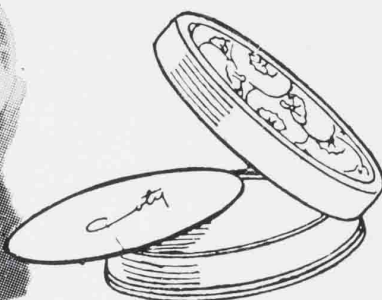
RUA BARATA RIBEIRO, 247 (Praça Santos Dumont,
paralela à Av. Nove de Julho) FONE 36-2494 — SÃO PAULO



Perfeito "Make-up"

...em menos tempo

...e por mais tempo!



É o que você obterá com a nova criação de Coty, que harmoniza o mundialmente famoso pó de arroz "Air-Spun" e um creme-base perfeito. Não resseca a pele, não derrama na bolsa, dispensa o porta-pó. Use agora o Creme-Pó Compacto, e todos irão encontrar maior sedução e um encanto mais natural em seu rosto

CREME-PÓ COMPACTO (CREAM-POWDER)

Um lindo e prático
estojo-espelho: Cr\$ 35,00

a mais recente criação de

4 CÔRES À SUA ESCOLHA: VIBRANT · SOLEIL D'OR · CAMPING · OCRE D'ORIENT

**PADROES
e
QUALIDADE**



TECIDOS
QUE NÃO
DESBOTAM

tecidos de
algodão em geral

CASAS PERNAMBUCANAS

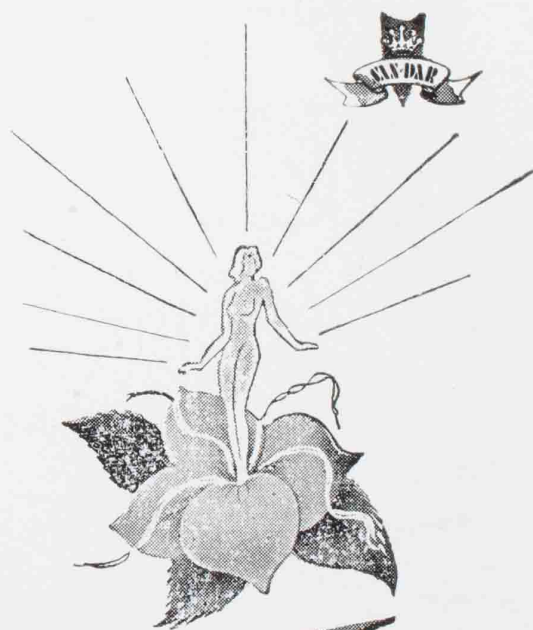
ONDE TODOS COMPRAM

T. C. A. (GRANDE AUDITÓRIO)
LOTAÇÃO MÁXIMA
1.563 PESSOAS

(DECRETO MUNICIPAL N.º
2.199, DE 16-6-1953)

A Polícia Teatral não permite que os espectadores entrem na platéia depois de começado o espetáculo (Art. 145, Item 19, do Regulamento Policial do Estado de São Paulo — Decreto n.º 4.405-A, de 17-4-1928)

Nos teatros, uma vez iniciado o espetáculo, não será permitido o ingresso de espectadores na platéia, a não ser entre um e outro ato ou número (Art. 23 do Regulamento de Divertimentos Públicos, Ato Municipal n.º 1.154, de 6-7-1936)



Formente

PERFUME DE LUXO



SIGA
O EXEMPLO
DA MAIORIA.



diga **SIGA**



e terá o
delicioso,
inconfundível

**GIN
SEAGERS**



PIANOS BRASIL

na opinião dos



"No momento em que todo o Brasil, num opostolado de misticismo patriótico, nossos artistas erguem tão alto o espírito nacional, muito me orgulho como brasileira em registrar que nossos concertistas já encontram nos Pianos BRASIL, um instrumento de genuína fabricação nossa, capaz de exprimir magnificamente a sua arte."

Antonietta Rudge

Há 58 anos Pianos Brasil são o orgulho da Indústria Nacional.

PIANOS BRASIL S.A.

RUA STELLA, 63 - SÃO PAULO

MUNA-SE DE SEU BILHETE COM ANTECIPAÇÃO . . .
. . . E PROCURE ESTAR NO AUDITÓRIO ANTES DE COMEÇAR
A FUNÇÃO.

DURANTE A EXECUÇÃO DO PROGRAMA . . .

- . . . se tiver de sair, por absoluta necessidade, faça-o com calma, sem precipitação; se possível, espere a terminação do número;
- . . . se tiver de tossir, inevitavelmente, use o lenço, para abafar o rumor;
- . . . se tiver de espirrar, use o lenço, evitando estrépito;
- . . . se tiver de assoar o nariz, faça-o discretamente;
- . . . contenha-se o mais que puder, evitando perturbar o artista e os seus vizinhos;
- . . . se estiver do lado de fora, porque se atrazou, espere o momento oportuno para entrar no auditório, o que só é permitido entre um número e outro do programa (art. 23 do Regulamento de Divertimentos Públicos).

LEMBRE-SE QUE O SEU DIREITO É TÃO LEGÍTIMO QUANTO
O DIREITO DOS OUTROS



PANAM - Casa de Amigos

Penteado Perfeito

SINAL DE PERSONALIDADE!

A TOILETTE MASCULINA distingue-se por esse "que" de sóbrio que dá, ao cavalheiro, singular personalidade. O Óleo de Lavanda Bourbon, fixador de alta classe, realiza um penteado distinto, dando aos cabelos a maciez e brilho da mocidade e perfumando-os com o aroma agradável da Lavanda.

ÓLEO DE LAVANDA
Bourbon

FIXADOR DE ALTA CLASSE PARA SENHORAS E CAVALHEIROS



Um produto da PERFUMARIA SAN-DAR S.A.
Rua Teodoro Sampaio, 1422 - São Paulo

*Vendas nas
boas casas*



**COLCHÃO
de MOLAS
de luxo**

Fabricação:

SIESTA *Citytex*

PREÇOS: SOLTEIRO Cr\$ 1.460,00 - CASAL Cr\$ 2.140,00 + Imp. consumo - Garantia 5 anos

Séde: São Paulo - Rua da Consolação, 1581 - Telefone: *35-9121

Capital Cr\$ 10.000.000,00 * Area do Terreno 94.043,00 mts.² * Área Coberta 8.000 mts.²
Número de Operários 500 * Capacidade mensal de produção: 8.000 colchões de molas

1.000 sofás-camas * 100.000 mts. de tecidos * 2.500 peças de móveis estofados *
2.000 pares de cortinas prontas * 2.000.000 de molas de aço.

SISTEMA AMERICANO, EM LINHA DE MONTAGEM

Tricot-Lã

SWEATER
ORIGINAL



UM PRODUTO DA INDÚSTRIA TRICOT S.A.